

The *Municipal Act* provides that an elector who is unable to mark their ballot is entitled to have a person of their choice witness the marking of their ballot. A person may act as a witness only once at the same election and only after they have taken the following oath.

La Loi sur les municipalités pose que les électeurs/électrices qui ne peuvent marquer leur bulletin de vote ont droit à ce qu'une personne de leur choix soit témoin de la marque qui est apposée sur leur bulletin. Une personne ne peut agir à titre de témoin qu'une seule fois à une même élection, et seulement après avoir prêté le serment suivant.

I

Je

Name
Nom

do swear (or solemnly affirm): _____

jure (ou affirme solennellement) : _____

- a) that I will keep secret the name of the candidate or candidates for whom I as witness see the ballot papers of the voter marked; and
- b) that I have not at this election acted as witness for another elector to observe the marking of a ballot paper.

- a) *que je ne révélerai à personne le nom du ou des candidats choisis sur le ou les bulletins de vote que je verrai à titre de témoin;*
- b) *que je n'ai pas, au cours de la présente élection, agi à titre de témoin pour un autre électeur/une autre électrice.*

X _____

WITNESS
TÉMOIN

Sworn (or affirmed) before me this _____ day of _____ at _____ in the Yukon Territory.
Serment prêté (ou affirmation faite) devant moi ce _____ jour de/d' _____ 20____, à _____ (Yukon).

X _____

RETURNING OFFICER OR DEPUTY RETURNING OFFICER
DIRECTEUR/DIRECTRICE DU SCRUTIN OU SCRUTATEUR/SCRUTATRICE